

# Always here to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

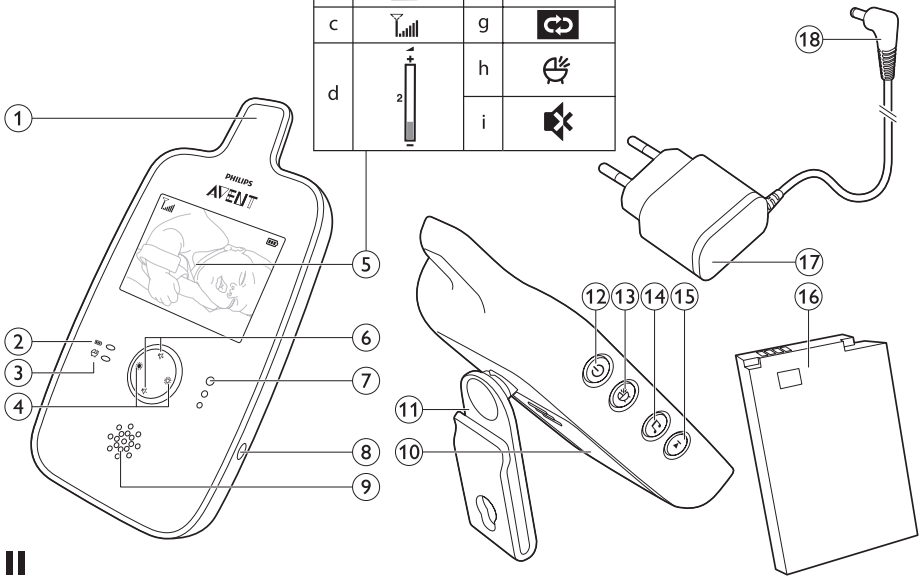
SCD603



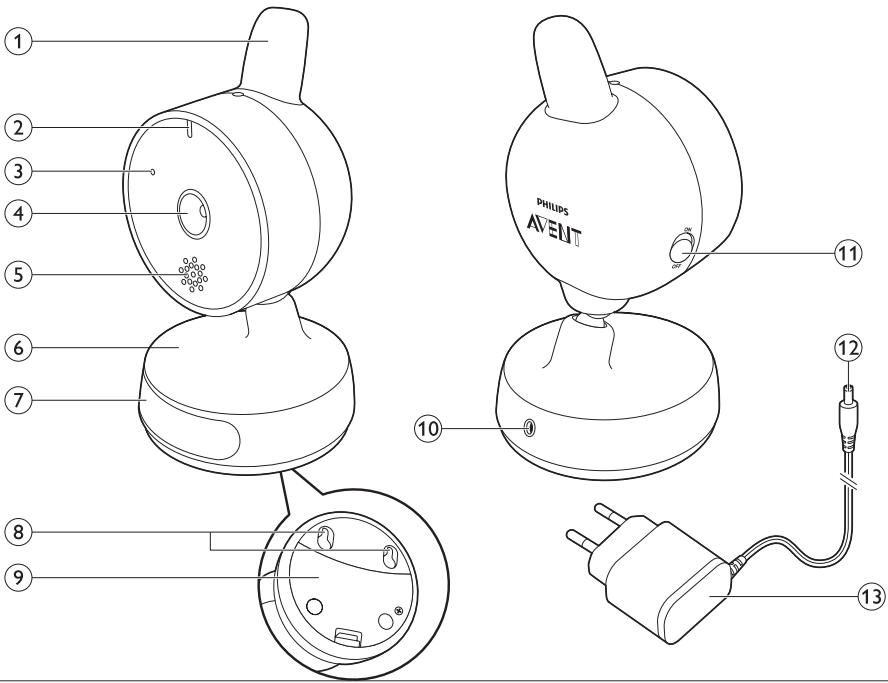
**PHILIPS**  
**AVENT**

I

a		e	
b		f	
c		g	
d		h	
		i	



II



# Spis treści

<b>1</b>	<b>Wprowadzenie</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Opis ogólny</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Przygotowanie do użycia</b>	<b>4</b>
<b>4</b>	<b>Zasady używania</b>	<b>6</b>
<b>5</b>	<b>Funkcje</b>	<b>9</b>
<b>6</b>	<b>Czyszczenie i konserwacja</b>	<b>12</b>
<b>7</b>	<b>Przechowywanie</b>	<b>12</b>
<b>8</b>	<b>Zamawianie akcesoriów</b>	<b>13</b>
<b>9</b>	<b>Gwarancja i serwis</b>	<b>13</b>
<b>10</b>	<b>Często zadawane pytania</b>	<b>13</b>

## 1 Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips AVENT! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Elektroniczna niania wideo Philips AVENT zapewnia rodzicom całodobową pomoc, umożliwiając im obserwację dziecka z dowolnego miejsca w domu o każdej porze dnia i nocy. Najnowsza technologia cyfrowa gwarantuje doskonałą jakość obrazu i dźwięku. Daje to dodatkowe poczucie bezpieczeństwa bez konieczności wchodzenia do pokoju dziecka i zakłócania jego snu.

## 2 Opis ogólny

### • I Odbiornik

- 1 Antena
- 2 Wskaźnik naładowania akumulatora/zasilania
- 3 Wskaźnik aktywacji głosem
- 4 Przyciski regulacji jasności
- 5 Wyświetlacz - wyjaśnienie ikon
  - a. Odbiornik i nadajnik nie nawiązały połączenia
  - b. Stan akumulatora
  - c. Symbol siły sygnału
  - d. Pasek poziomu głośności
  - e. Pasek poziomu jasności
  - f. Numery kołysanek
  - g. Symbol „Powtórz kołysankę”
  - h. Symbol aktywacji głosem
  - i. Symbol wyciszenia głośności

- 6 Przyciski zwiększania i zmniejszania głośności
- 7 Wskaźniki poziomu hałasu
- 8 Gniazdo do podłączenia zasilacza
- 9 Głośnik
- 10 Pokrywa komory akumulatora
- 11 Zaczep na pasek/podstawa
- 12 Wyłącznik
- 13 Przycisk aktywacji głosem
- 14 Przycisk odtwarzania/zatrzymania odtwarzania kołysanki
- 15 Przycisk następnej kołysanki
- 16 Akumulator
- 17 Zasilacz
- 18 Wtyczka zasilacza

### • II nadajnik

- 1 Antena
- 2 Wskaźnik zasilania
- 3 Mikrofon
- 4 Obiektyw
- 5 Głośnik
- 6 Podstawa
- 7 Lampka nocna i przycisk lampki nocnej
- 8 Otwory do montażu na ścianie
- 9 Pokrywa komory baterii
- 10 Gniazdo do podłączenia zasilacza
- 11 Wyłącznik
- 12 Wtyczka zasilacza
- 13 Zasilacz

## 3 Przygotowanie do użycia

**WAŻNE:** Przed pierwszym użyciem elektronicznej niani wideo zapoznaj się z ważnymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i zachowaj je na przyszłość.

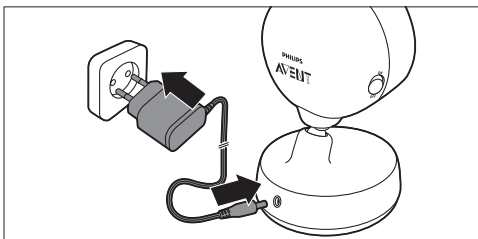
Firma Philips Electronics UK Limited niniejszym oświadcza, że ta elektroniczna niania spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/WE. Kopia Deklaracji zgodności WE jest dostępna na płycie CD-ROM lub na stronie internetowej [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### 3.1 Nadajnik

Podłączaj nadajnik do sieci elektrycznej. Aby zagwarantować automatyczne źródło zasilania zapasowego w przypadku awarii sieci, radzimy włożyć baterie.

#### 3.1.1 Zasilanie sieciowe

- 1 Włóż małą wtyczkę do gniazda w nadajniku i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.



#### 3.1.2 Korzystanie z baterii

W przypadku awarii sieci nadajnik może działać na cztery baterie alkaliczne 1,5V R6 AAA (niedołączone do zestawu).

Nie używaj akumulatorów. Nadajnik nie ma funkcji ładowania a akumulatory rozładują się powoli, gdy nie są używane.

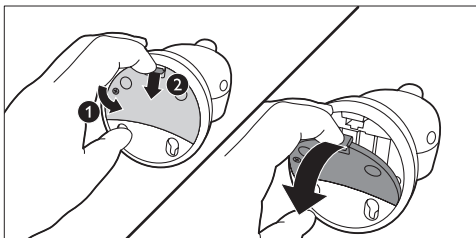
#### **⚠ Ostrzeżenie:**

Przed włożeniem baterii należy odłączyć nadajnik od zasilania sieciowego i upewnić się, że ręce oraz urządzenie są suche.

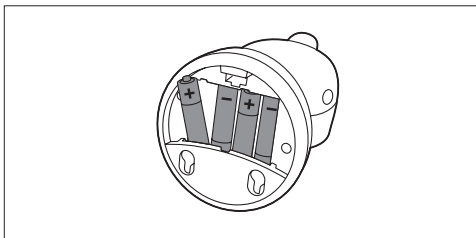
#### **ⓘ Uwaga:**

Nadajnik może działać 3 godziny na zasilaniu z baterii alkalicznych, gdy lampka nocna jest włączona.

- 1 Zdejmij pokrywę komory baterii.



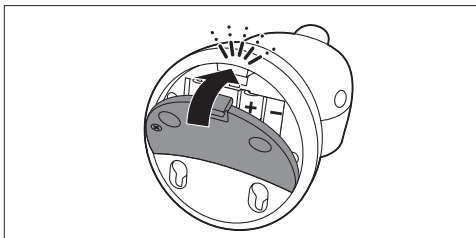
- 2 Włóż cztery baterie alkaliczne.



#### **ⓘ Uwaga:**

Upewnij się, że bieguny + i - baterii znajdują się w odpowiednim położeniu.

- 3 Umieść pokrywę na miejscu.



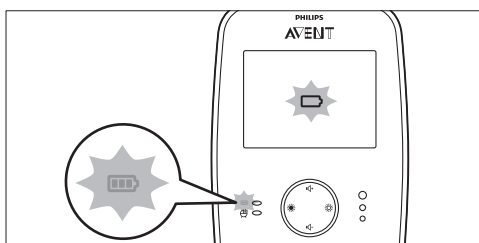
## 3.2 Odbiornnik

### 3.2.1 Zasilanie akumulatorowe

#### Ostrzeżenie:

Przed włożeniem akumulatora odłącz odbiornnik od zasilania sieciowego i upewnij się, że urządzenie i ręce są suche.

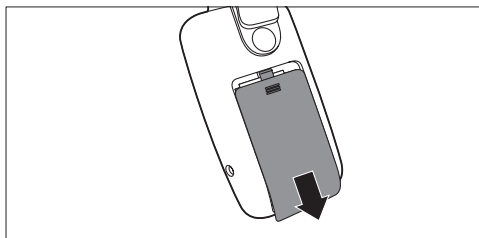
- Odbiornnik jest dostarczany wraz z polimerowym akumulatorem litowo-jonowym o pojemności 1100 mAh.
- Naładuj akumulator przed pierwszym użyciem odbiornnika lub gdy jego wskaźnik sygnalizuje niski poziom naładowania.
- Niski poziom naładowania akumulatora wskazuje migający symbol pustego akumulatora i migający na czerwono wskaźnik naładowania akumulatora/zasilania.



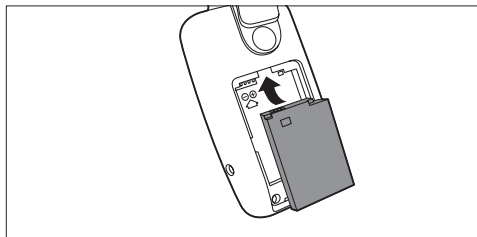
#### Uwaga:

Jeśli akumulator jest całkowicie rozładowany, odbiornnik automatycznie wyłącza się i połączenie z nadajnikiem zostaje przerwane.

- 1** Zsuń pokrywę komory akumulatora.



- 2** Włóż akumulator:



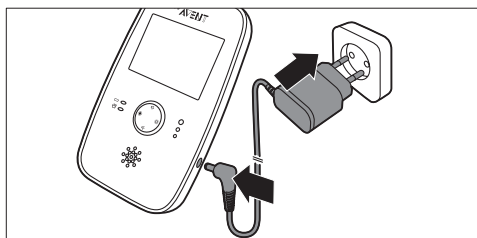
#### Uwaga:

Upewnij się, że bieguny + i - baterii znajdują się w odpowiednim położeniu.

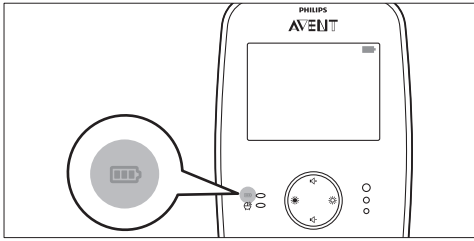
- 3** Umieść pokrywę na miejscu.



- 4** Włóż wtyczkę zasilacza do gniazda w odbiornniku i podłącz zasilacz do gniazda elektrycznego.



- *Wskaźnik naładowania akumulatora/zasilania na odbiornniku zacznie świecić na zielono. Na górze wyświetlacza pojawi się animacja symbolizująca ładowanie akumulatora.*



- Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, symbol akumulatora na górze wyświetlacza będzie przedstawiał w pełni naładowany akumulator.
- W przypadku pierwszego ładowania akumulatora lub po długim czasie jego nieużywania wyłącz odbiornik i ładuj akumulator w trybie ciągłym przez co najmniej 4 godziny.
- Zwykle ładowanie trwa 2,5 godziny, jednak ładowanie akumulatorów włączonego odbiornika trwa dłużej. Aby skrócić czas ładowania, wyłącz odbiornik.
- Po całkowitym naładowaniu akumulatora odbiornika można używać bezprzewodowo przez ok. 7 godzin w trybie aktywacji głosem. Jeśli wyświetlacz jest cały czas włączony, odbiornika można używać bezprzewodowo przez ok. 5,5 godziny przy wybranych ustawieniach domyślnych.

#### Uwaga:

Po pierwszym naładowaniu akumulatorów odbiornika jego czas pracy będzie krótszy niż 7 godzin. Akumulator osiąga pełną pojemność dopiero po czterokrotnym cyklu ładowania i rozładowywania.

#### Uwaga:

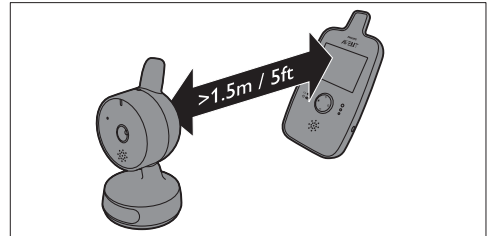
Akumulator stopniowo rozładowuje się, nawet gdy odbiornik jest wyłączony.

#### Uwaga:

W przypadku korzystania z odbiornika wocy zalecamy podłączenie go do sieci elektrycznej. Jeśli odbiornik się rozładowuje, może obudzić Cię dźwięk alarmu informującego o niskim poziomie naładowania akumulatora.

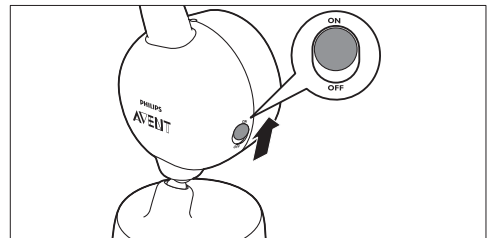
## 4 Zasady używania

- 1 Aby przetestować połączenie pomiędzy odbiornikiem i nadajnikiem, umieść urządzenia w tym samym pomieszczeniu.

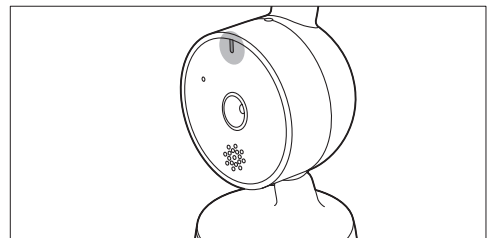


Nadajnik powinien znajdować się w odległości co najmniej 1,5 metra od odbiornika.

- 2 Ustaw wyłącznik nadajnika w położeniu włączenia (ON).



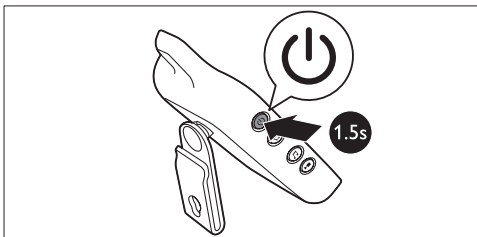
- Włączy się zielony wskaźnik zasilania.



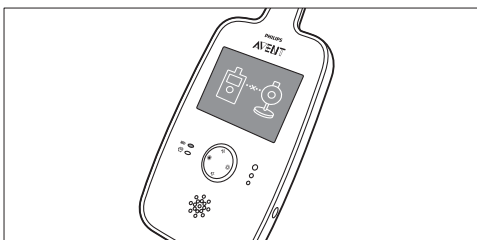
#### Uwaga:

Wskaźnik zasilania świeci się na zielono nawet, gdy połączenie z odbiornikiem nie zostało nawiązane.

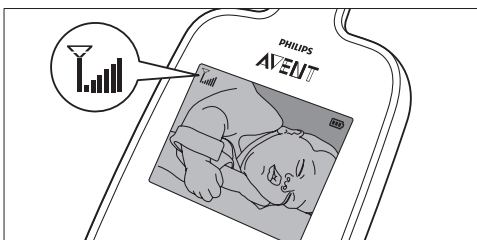
- 3** Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik na odbiorniku.



- Wyświetlacz włączy się, a na jego ekranie pojawi się symbol łączenia.



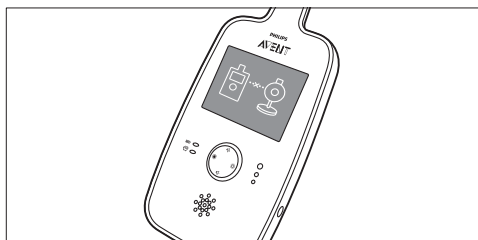
- W momencie nawiązania połączenia, na wyświetlaczu widać dziecko i pojawi się symbol siły sygnału.



**✿ Wskazówka:**

Znajdź najlepszą pozycję dla odbiornika, sprawdzając symbol siły sygnału. Liczba pasków wskazuje jakość połączenia.

- Jeśli nie można nawiązać połączenia, odbiornik emituje sygnały dźwiękowe, a na wyświetlaczu pojawia się symbol oznaczający położenie poza zasięgiem.



## 4.1 Umieszczenie elektronicznej niani

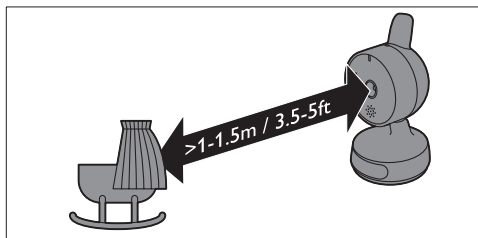
**⚠ Ostrzeżenie:**

Nadajnik powinien znajdować się poza zasięgiem dziecka. Nigdy nie umieszczaj nadajnika w łóżeczku lub kojcu dla dziecka.

**ⓘ Uwaga:**

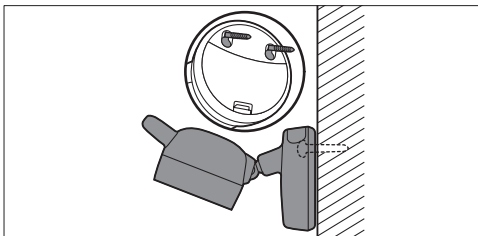
W przypadku korzystania z telefonu bezprzewodowego, bezprzewodowego wideo, sieci Wi-Fi, kuchenki mikrofalowej lub Bluetooth na 2,4 GHz i występowania zakłóceń w działaniu odbiornika lub nadajnika należy odsunąć odbiornik od źródła zakłóceń aż do ich ustąpienia.

- 1** W celu uzyskania optymalnego wykrywania dźwięku umieść nadajnik w odległości co najmniej 1 metra od dziecka, ale nie dalej, niż w odległości 1,5 metra.



**2** Możliwe są dwa sposoby ustawienia nadajnika:

- 1 Zawsze stawiaj urządzenie na stabilnej, równej i poziomej powierzchni.
- 2 Zamontuj nadajnik do ściany w sposób przedstawiony na rysunku za pomocą dostarczonych śrub.



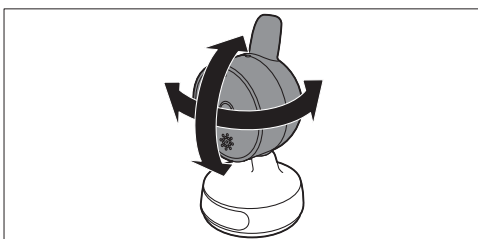
**\* Wskazówka:**

Za pomocą dostarczonego szablonu, zaznacz dokładne położenie śrub na ścianie.

**\* Wskazówka:**

Ustaw nadajnik w miarę wysoko, aby uzyskać dobry widok na łóżeczko lub kojec dla dziecka.

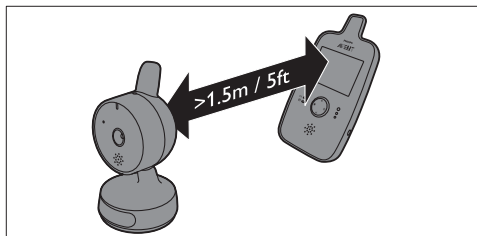
**3** Wyreguluj położenie nadajnika tak, aby jak najlepiej widzieć dziecko.



**⚠ Ostrzeżenie:**

Nie umieszczaj nadajnika mikrofonem skierowanym zbyt mocno w dół, ponieważ może to spowodować złą rejestrację dźwięku.

**4** Ustaw odbiornik w zasięgu działania nadajnika. Upewnij się, że odbiornik znajduje się w odległości co najmniej 1,5 metra od nadajnika, aby uniknąć efektu akustycznego sprzężenia zwrotnego.



Więcej informacji na ten temat znajduje się w części „Zasięg działania” poniżej.

#### 4.1.1 Zasięg działania

Na wolnym powietrzu elektroniczna niania ma zasięg do 150 metrów w linii wzroku. W pomieszczeniu zasięg działania może wynosić do 30 metrów. W zależności od otoczenia i innych czynników zakłócających działanie zasięg urządzenia może być mniejszy. Mokre i wilgotne materiały mogą spowodować nawet całkowitą utratę zasięgu.

Sucho materiały	Grubość materiału	Utrata zasięgu
Drewno, tynk, tektura, szkło (bez metalowych, druczianych i ołowianych części)	< 30 cm	0–10%
Cegła, sklejką	< 30 cm	5–35%
Żelbeton	< 30 cm	30–100%
Metalowe kraty lub pręty	< 1 cm	90–100%
Błacha metalowa lub aluminium	< 1 cm	100%

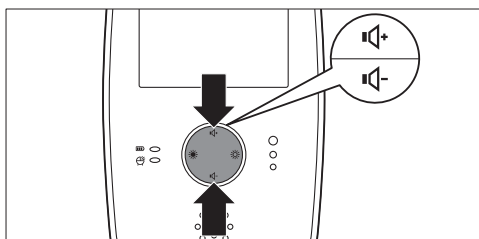


## 5 Funkcje

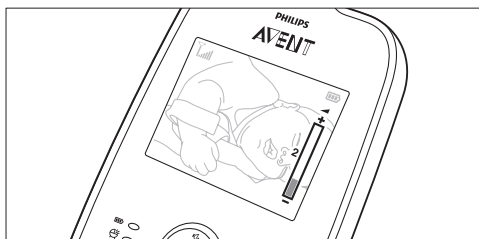
### 5.1 Regulacja poziomu głośności głośnika

Istnieje możliwość regulacji głośności głośnika odbiornika.

- 1 Naciśnij przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności, aby dostosować natężenie dźwięku.



- Na wyświetlaczu pojawi się pasek głośności pokazujący bieżący poziom.



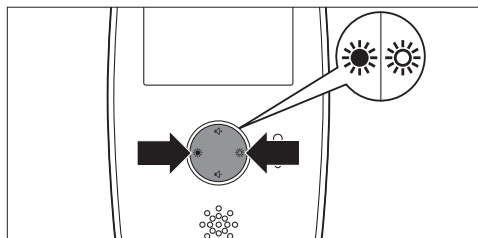
#### ⚠ Uwaga:

Ustawienie wysokiego poziomu głośności powoduje zwiększenie zużycia energii przez odbiornik.

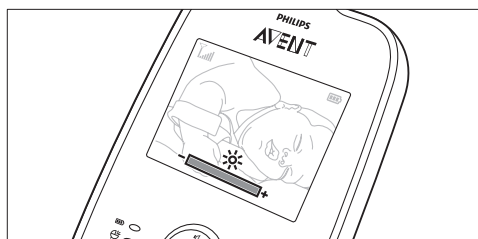
### 5.2 Regulacja jasności wyświetlacza

Istnieje możliwość regulacji jasności wyświetlacza odbiornika.

- 1 Wyreguluj jasność wyświetlacza, naciskając przyciski regulacji jasności na odbiorniku.



- Zostanie wyświetlony pasek jasności pokazujący wybraną jasność wyświetlacza.



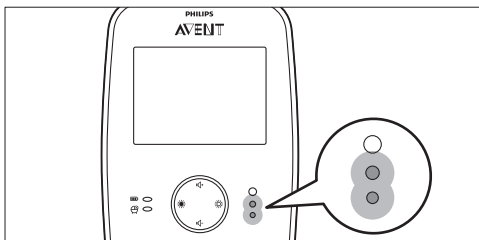
#### ⚠ Uwaga:

Ustawienie wysokiego poziomu jasności powoduje zwiększenie zużycia energii przez odbiornik.

### 5.3 Wskaźniki poziomu hałasu

Odbiornik monitoruje na bieżąco poziom hałasu w pokoju dziecka, a wskaźniki poziomu hałasu informują o aktywności dziecka. W przypadku wykrycia płaczu dziecka wskaźniki poziomu hałasu na odbiorniku zaczynają świecić się na niebiesko.

- Dopóki nadajnik nie wykrywa żadnego dźwięku, wskaźników poziomu hałasu nie świecą się.
- Gdy nadajnik wykryje jakiś dźwięk, na odbiorniku zaczyna świecić się jeden lub więcej wskaźników poziomu hałasu. Liczba świejących się wskaźników zależy od głośności dźwięku wychwyconego przez nadajnik. Wskaźniki poziomu hałasu działają nawet jeśli ustawiono niski poziom głośności odbiornika lub włączono tryb aktywacji głosem (patrz część „Aktywacja głosem” poniżej).

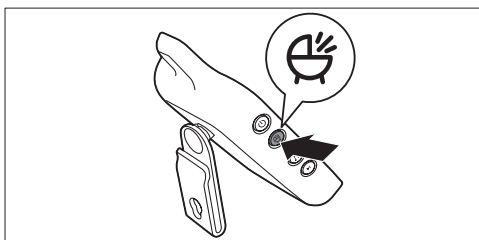


- 2 Aby wyłączyć tryb aktywacji głosem, ponownie naciśnij przycisk aktywacji głosem na odbiorniku. Wskaźnik aktywacji głosem zgaśnie, a na wyświetlaczu pojawi się symbol oznaczający, że aktywacja głosem została wyłączona.

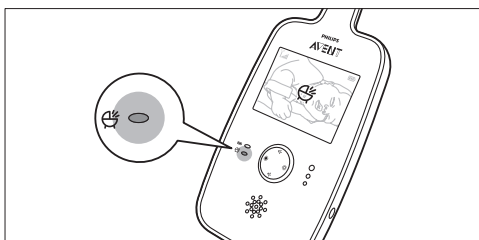
## 5.4 Aktywacja głosem

Odbiornik monitoruje na bieżąco poziom hałasu w pokoju dziecka. Gdy włączony jest tryb aktywacji głosem, wyświetlacz włącza się tylko w przypadku wykrycia dźwięku przez nadajnik. Dopóki nadajnik nie wykrywa żadnego dźwięku, wyświetlacz pozostaje wyłączony, aby oszczędzać energię.

- 1 Aby włączyć tryb aktywacji głosem, naciśnij przycisk aktywacji głosem na odbiorniku.



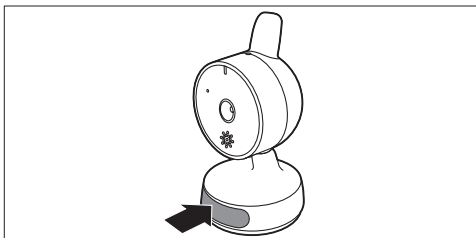
- Wskaźnik aktywacji głosem na odbiorniku zaświeci się, a na wyświetlaczu pojawi się symbol aktywacji głosem.



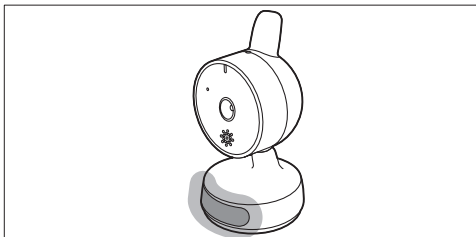
- Gdy nadajnik wykryje jakiś dźwięk, wyświetlacz odbiornika automatycznie włączy się, aby pokazać dziecko. Jeśli w ciągu 20 sekund nie zostanie wykryty żaden dźwięk, wyświetlacz wyłączy się.

## 5.5 Lampka nocna

- 1 Naciśnij przycisk lampki nocnej w podstawie nadajnika, aby ją włączyć.



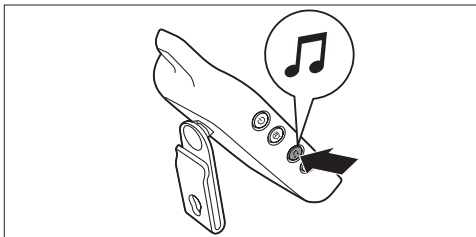
- Lampka nocna na podstawie nadajnika włączy się.



- 2 Ponownie naciśnij przycisk lampki nocnej, aby ją wyłączyć.

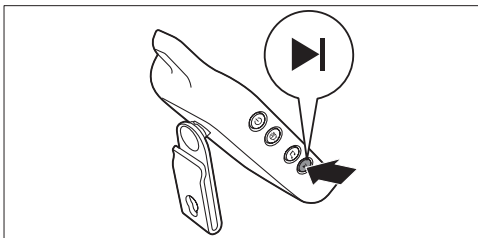
## 5.6 Funkcja kołysanki

- 1 Naciśnij przycisk odtwarzania/zatrzymania kołysanki na odbiorniku, aby odtworzyć kołysankę.

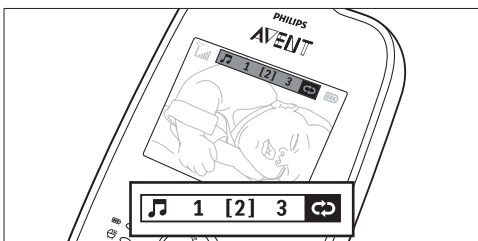


- *Kołysanka będzie odtwarzana w nadajniku i jest odtwarzana bez przerwy przez około 15 minut. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony numer kołysanki które jest odtwarzany i powtarzany. Numer ten pojawi się w niebieskim kwadracie.*

- 2 Aby wybrać inną kołysankę, naciśnij przycisk kołysanki. Naciskaj przycisk następnej kołysanki aż usłyszysz tę, która Ci odpowiada.



**Uwaga:**



Można także wybrać symbol powtarzania, aby odtwarzać wszystkie kołysanki wielokrotnie w pętli.

- 3 Naciśnij przycisk odtwarzania/zatrzymania kołysanki na odbiorniku, aby odtworzyć wybraną kołysankę.
  - *Nadajnik zacznie odtwarzać kołysankę w trybie ciągłego powtarzania.*

**Uwaga:**

Jeśli wybrano tryb powtarzania, wszystkie trzy kołysanki będą odtwarzane w pętli.

- 4 Aby zatrzymać kołysankę, naciśnij przycisk odtwarzania/zatrzymania kołysanki.

## 5.7 Alarm „poza zasięgiem”

Gdy odbiornik znajduje się poza zasięgiem nadajnika, emituje sygnał dźwiękowy co 20 sekund, a na wyświetlaczu pojawia się symbol oznaczający położenie poza zasięgiem.

**Uwaga:**

Alarm dotyczący zasięgu jest również aktywny, gdy nadajnik jest wyłączony.

## 5.8 Tryb noktowizyjny

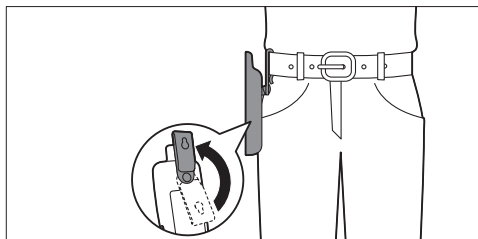
Kamera jest wyposażona w światła podczerwieni umożliwiające obserwację dziecka nawet w zupełnie ciemnym pokoju. Gdy kamera wykryje niski poziom natężenia światła, światła podczerwieni włączają się automatycznie. Umieść nadajnik w odległości od 1 do 1,5 metra od dziecka, aby zapewnić dobrą jakość obrazu.

**Uwaga:**

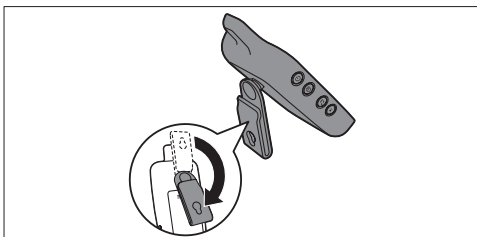
Wyświetlacz jest czarno-biały, gdy włączone są światła podczerwieni. Czasami jednak widoczny jest zielonkawy obraz. Jest to zjawisko normalne wywołane przez zewnętrzne źródła światła.

## 5.9 Zaczep na pasek/podstawa

- Jeśli akumulator odbiornika jest wystarczająco naładowany, można przyczepić odbiornik do paska za pomocą zaczepu i nosić ze sobą po domu lub w jego pobliżu. Umożliwia to jednoczesne monitorowanie dziecka i przemieszczanie się.



- Aby korzystać z zaczepu na pasek jako podstawki, przekręć ją w dół do czasu, aż odbiornik można będzie na nim postawić.



## 5.10 Funkcja automatycznego wyciszenia

Gdy nadajnik wykryje niski poziom głośności, np. podczas snu dziecka, odbiornik automatycznie wycisza dźwięk tak, aby nie był słyszalny. Kiedy dziecko zacznie płakać, odbiornik automatycznie włącza głośność, aby można było usłyszeć dźwięki wydawane przez dziecko.

## 5.11 Funkcja resetowania

Ta funkcja pozwala na resetowanie ustawień odbiornika. Można jej użyć w razie wystąpienia problemów, których nie udało się rozwiązać zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „Często zadawane pytania”.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik na odbiorniku, aby go wyłączyć.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zmniejszania głośności, jednocześnie naciskając i przytrzymując wyłącznik do momentu, gdy odbiornik wyemituje sygnał dźwiękowy i ponownie się uruchomi.
  - *Urządzenie zostało zresetowane i zostały przywrócone ustawienia domyślne.*

### 5.11.1 Ustawienia domyślne

- Poziom głośności głośnika: 3
- Aktywacja głosem: wyłączona
- Jasność wyświetlacza: 4

## 6 Czyszczenie i konserwacja

### ⚠ Ostrzeżenie:

Nie zanurzaj nadajnika i odbiornika w wodzie ani nie myj ich pod bieżącą wodą.

### ⚠ Ostrzeżenie:

Nie używaj sprayu do czyszczenia ani środków czyszczących w płynie.

- 1 Wyłącz nadajnik i odbiornik i wyjmij zasilacze z gniazdka elektrycznego.
- 2 Wyczyść odbiornik i nadajnik suchą szmatką.

### ⚠ Uwaga:

Obecność odcisków palców lub kurzu na obiektywie kamery nadajnika może negatywnie wpływać na jakość obrazu. Nie dotykaj obiektywu.

### ⚠ Ostrzeżenie:

Przed ponownym podłączeniem zasilania nadajnika i odbiornika, upewnij się, że są suche.

- 3 Zasilacze można czyścić suchą szmatką.

## 7 Przechowywanie

Jeśli nie zamierzasz używać elektronicznej niani przez dłuższy czas, wyjmij baterie z nadajnika oraz akumulator z odbiornika. Przechowuj odbiornik, nadajnik i zasilacze w chłodnym i suchym miejscu.

## 8 Zamawianie akcesoriów

Aby zakupić akcesoria do tego urządzenia, odwiedź nasz sklep internetowy pod adresem [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service). Jeśli sklep internetowy nie jest dostępny w Twoim kraju, skontaktuj się ze sprzedawcą produktów firmy Philips lub centrum serwisowym firmy Philips. W przypadku trudności z zakupem akcesoriów skontaktuj się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Informacje kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej.

## 9 Gwarancja i serwis

W razie konieczności naprawy, jakichkolwiek pytań lub problemów odwiedź stronę internetową firmy Philips AVENT [www.philips.com/AVENT](http://www.philips.com/AVENT) lub skontaktuj się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w danym kraju nie ma takiego centrum, o pomoc zwróć się do sprzedawcy produktów firmy Philips.

## 10 Często zadawane pytania

W tym rozdziale znajdują się odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania na temat tego urządzenia. Jeśli nie możesz znaleźć odpowiedzi na swoje pytanie, odwiedź stronę internetową [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), by uzyskać więcej odpowiedzi na często zadawane pytania lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w danym kraju.

### Włączanie/podłączanie urządzeń

Dlaczego wskaźniki zasilania na nadajniku i odbiorniku nie zapalają się, gdy włączam oba urządzenia?

- Być może akumulator odbiornika jest rozładowany, a odbiornik nie jest podłączony do zasilania sieciowego. Włóż wtyczkę zasilacza do gniazda w odbiorniku i podłącz zasilacz do gniazda elektrycznego. Następnie naciśnij i przytrzymaj wyłącznik, aby włączyć odbiornik i nawiązać połączenie z nadajnikiem.
- Być może nadajnik nie jest podłączony do sieci elektrycznej i baterie w nadajniku są rozładowane lub nie ma baterii w nadajniku. Podłącz nadajnik do zasilania sieciowego lub włóż nowe baterie do nadajnika. Następnie ustaw wyłącznik nadajnika w pozycji ON, aby nawiązać połączenie z odbiornikiem.

Dlaczego po podłączeniu odbiornika do zasilania nie rozpoczyna się ładowanie jego akumulatora?

- Być może okres eksploatacji akumulatora dobiegł końca. Wymień akumulator.
- Być może zasilacz nie jest nieprawidłowo podłączony. Upewnij się, że zasilacz jest prawidłowo podłączony do gniazda elektrycznego.

Dlaczego nadajnik nie ładuje się po podłączeniu wtyczki do gniazda elektrycznego?

- Nadajnik nie ma funkcji ładowania. Włóż nowe baterie do nadajnika, jeśli chcesz korzystać z nadajnika bezprzewodowo.

**Dlaczego nie mogę nawiązać połączenia?  
Dlaczego od czasu do czasu połączenie zostaje przerwane? Dlaczego występują zakłócenia dźwięku?**

- Nadajnik i odbiornik znajdują się prawdopodobnie zbyt blisko granic zasięgu swego działania lub występują zakłócenia ze strony innych urządzeń bezprzewodowych wykorzystujących częstotliwość 2,4 GHz. Spróbuj umieścić nadajnik i odbiornik w innych miejscach, zmniejsz odległość między nimi albo wyłącz inne urządzenia bezprzewodowe wykorzystujące częstotliwość 2,4 GHz. Pamiętaj, że każdorazowe nawiązanie połączenia między nadajnikiem i odbiornikiem zajmuje około 5 sekund.
- W przypadku użycia dwóch elektronicznych niań wideo należy zachować między nimi odległość co najmniej 1,5 metra, aby uniknąć zakłóceń.
- Być może nadajnik nie jest podłączony do sieci elektrycznej i baterie w nadajniku są rozładowane lub nie ma baterii w nadajniku. Podłącz nadajnik do zasilania sieciowego lub włóż nowe baterie do nadajnika. Następnie ustaw wyłącznik nadajnika w pozycji ON, aby nawiązać połączenie z odbiornikiem.

**Co dzieje się w przypadku awarii zasilania?**

- Odbiornik korzysta z akumulatorów i będzie normalnie działał, jeśli jego akumulatory są wystarczająco naładowane. Jeśli w nadajniku są umieszczone baterie, kamera będzie działać i można obserwować dziecko.

**Dlaczego baterie nadajnika szybko się rozładowują?**

- Nadajnik zużywa dużo energii jeśli wyświetlacz pozostaje włączony przez cały czas, podczas odtwarzania kołysanki lub gdy lampka nocna jest włączona. Zalecamy stałe podłączenie nadajnika do sieci elektrycznej i korzystanie z baterii tylko w przypadku awarii zasilania. Nie umieszczaj akumulatorów w nadajniku, gdyż one rozładowują się powoli nawet gdy nie są używane.

**Dlaczego ładowanie akumulatora odbiornika trwa dłużej niż 2,5 godziny?**

- Być może podczas ładowania odbiornik jest włączony. Wyłącz odbiornik na czas ładowania.

**Dlaczego nadajnik i jego przewód zasilający należy umieścić w odległości co najmniej 1 metra od mojego dziecka?**

- Aby zapobiec groźbie uduszenia przewodem sieciowym i aby uzyskać optymalne wykrywanie dźwięku, zawsze umieszczaj nadajnik i przewód w odległości co najmniej 1 metra od dziecka.

**Wskaźniki na odbiorniku**

**Dlaczego po rozpoczęciu ładowania odbiornika na jego wyświetlaczu nie pojawia się symbol stanu akumulatora?**

- Przy pierwszym ładowaniu lub ładowaniu po długim okresie nieużywania urządzenia symbol akumulatora może być wyświetlany z dużym opóźnieniem.

**Dlaczego wskaźnik naładowania akumulatora/zasilania i symbol akumulatora na wyświetlaczu migają na czerwono?**

- Jeśli wskaźnik naładowania akumulatora/zasilania oraz symbol akumulatora na wyświetlaczu migają na czerwono, oznacza to, że akumulator odbiornika jest niemal rozładowany. Podłącz odbiornik do sieci elektrycznej w celu naładowania akumulatora (patrz rozdział „Przygotowanie do użycia”).

**Dlaczego odbiornik wydaje sygnały dźwiękowe?**

- Jeśli odbiornik wydaje sygnały dźwiękowe, a na wyświetlaczu jest widoczny symbol położenia poza zasięgiem, oznacza to, że połączenie z nadajnikiem zostało przerwane. Umieść odbiornik bliżej nadajnika.

- Jeśli odbiornik wydaje sygnały dźwiękowe, a wskaźnik naładowania akumulatora/zasilania oraz symbol akumulatora na wyświetlaczu migają na czerwono, oznacza to, że akumulator odbiornika jest niemal rozładowany. Podłącz odbiornik do sieci elektrycznej w celu naładowania akumulatora (patrz rozdział „Przygotowanie do użycia”).
- Być może nadajnik jest wyłączony. Włącz nadajnik.
- Być może została włączona funkcja automatycznego wyciszenia elektronicznej niani wideo. Gdy nadajnik wykryje niski poziom głośności, np. podczas snu dziecka, odbiornik automatycznie wyciszy dźwięk tak, aby nie był słyszalny. Kiedy dziecko zacznie płakać, odbiornik automatycznie włączy głośność, aby można było usłyszeć dźwięki wydawane przez dziecko.
- Być może nadajnik znajduje się w zbyt dużej odległości od dziecka. Upewnij się, że nadajnik znajduje się w odległości od 1 do 1,5 metra od dziecka. Nie należy umieszczać nadajnika zbyt blisko dziecka, ponieważ mogłoby to spowodować ryzyko uduszenia.

## Hałas/dźwięk

### Dlaczego elektroniczna niania emituje wysokie dźwięki?

- Odbiornik i nadajnik mogą znajdować się zbyt blisko siebie. Upewnij się, że odbiornik i nadajnik są w odległości co najmniej 1,5 metra od siebie i ustaw niższy poziom głośności.
- Być może ustawiono zbyt wysoki poziom głośności odbiornika. Zmniejsz poziom głośności odbiornika.

### Czy można zwiększyć głośność kołysanki w nadajniku?

Nie, nie można.

### Dlaczego nie słyszę żadnych dźwięków / dlaczego nie słyszę, jak moje dziecko płacze?

- Być może ustawiono zbyt niski poziom głośności odbiornika lub odbiornik jest wyciszony. Naciśnij przycisk zwiększania głośności, aby zwiększyć poziom.
- Możliwe, że nie zdjęto folii ochronnej z mikrofonu. Upewnij się, że wszystkie folie ochronne zostały usunięte.
- Być może włączono tryb aktywacji głosem. Gdy włączony jest tryb aktywacji głosem, wyświetlacz włącza się tylko w przypadku wykrycia dźwięku przez nadajnik. Dopóki nadajnik nie wykrywa żadnego dźwięku, wyświetlacz pozostaje wyłączony, aby oszczędzać energię.

### Dlaczego odbiornik reaguje zbyt szybko na inne dźwięki?

- Nadajnik odbiera także inne dźwięki, nie tylko te wydawane przez dziecko. Przesuń nadajnik bliżej dziecka (ale zachowaj odległość co najmniej 1 metra).

### Dlaczego odbiornik emituje sygnał dźwiękowy?

- Zakłócenia mogą wystąpić, gdy odbiornik znajduje się poza zasięgiem nadajnika. Zakłócenia pojawiają się również wtedy, gdy odbiornik jest oddzielony od nadajnika zbyt wieloma ścianami lub sufitami albo w przypadku włączenia innych urządzeń bezprzewodowych wykorzystujących częstotliwość 2,4 GHz (np. kuchenki mikrofalowej, routera Wi-Fi). Spróbuj ustawić odbiornik w innym miejscu bliżej nadajnika lub wyłącz inne urządzenia bezprzewodowe.
- Może być konieczne naładowanie akumulatora odbiornika.

## **Czas pracy/zasięg działania**

Elektroniczna niania ma zasięg do 150 metrów na zewnątrz i 30 metrów wewnątrz budynku.

**Dlaczego moje urządzenie ma znacznie mniejszy zasięg?**

- Urządzenie ma zasięg 150 m jedynie na wolnym powietrzu i w linii wzroku. W zależności od otoczenia i innych czynników zakłócających działanie zasięg urządzenia może być mniejszy. W domu jego zasięg jest ograniczony przez liczbę i rodzaj ścian i/lub sufitów znajdujących się między odbiornikiem i nadajnikiem

**Zakładany czas pracy odbiornika to przynajmniej 5,5 godziny. Dlaczego czas działania mojego urządzenia jest krótszy?**

- Po pierwszym naładowaniu odbiornika jego czas pracy jest krótszy, ponieważ akumulator nie osiągnął jeszcze pełnej pojemności. Akumulator osiąga pełną pojemność dopiero po czterokrotnym naładowaniu i rozładowaniu. Czas pracy akumulatora będzie wynosił wtedy 5,5 godziny przy wyłączonym trybie aktywacji głosem lub 7 godzin, jeśli tryb ten jest włączony.
- Jeśli wyświetlacz jest włączony przez cały czas, odbiornik zużywa dużo energii. Aby wydłużyć czas pracy urządzenia, włącz tryb aktywacji głosem (patrz rozdział „Funkcje”, część „Aktywacja głosem”).
- Być może ustawiono zbyt wysoki poziom głośności odbiornika, co powoduje, że zużywa on dużo energii. Zmniejsz poziom głośności odbiornika.
- Podobnie jak w przypadku innych urządzeń elektronicznych z funkcją ładowania, pojemność akumulatora zmniejsza się po długim czasie użytkowania. W przypadku jakichkolwiek pytań zawsze możesz skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta. Aby zakupić nowy akumulator, odwiedź sklep internetowy firmy Philips pod adresem [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service).

**Dlaczego w odbiorniku pojawiają się zakłócenia?**

- Zakłócenia mogą wystąpić, gdy odbiornik znajduje się poza zasięgiem nadajnika. Zakłócenia pojawiają się również wtedy, gdy odbiornik jest oddzielony od nadajnika zbyt wieloma ścianami lub sufitami albo w przypadku włączenia innych urządzeń bezprzewodowych wykorzystujących częstotliwość 2,4 GHz (np. kuchenki mikrofalowej, Internetu). Spróbuj ustawić odbiornik w innym miejscu bliżej nadajnika lub wyłącz inne urządzenia bezprzewodowe.

## **Obraz wyświetlacza**

**Dlaczego wyświetlacz miga?**

- Zakłócenia mogą wystąpić, gdy odbiornik znajduje się poza zasięgiem nadajnika. Zakłócenia pojawiają się również wtedy, gdy odbiornik jest oddzielony od nadajnika zbyt wieloma ścianami lub sufitami albo w przypadku włączenia innych urządzeń bezprzewodowych wykorzystujących częstotliwość 2,4 GHz (np. kuchenki mikrofalowej, Internetu). Spróbuj ustawić odbiornik w innym miejscu bliżej nadajnika lub wyłącz inne urządzenia bezprzewodowe.
- Może być konieczne naładowanie akumulatora odbiornika.

**Dlaczego mimo że świeci się wskaźnik naładowania akumulatora/zasilania, na wyświetlaczu nie widać żadnego obrazu?**

- Odbiornik może działać w trybie aktywacji głosem. Naciśnij przycisk aktywacji głosem, aby włączyć wyświetlacz.

**Dlaczego obraz na wyświetlaczu nie jest wyraźny?**

- Być może ustawiono zbyt małą jasność wyświetlacza. Zwiększ jasność wyświetlacza (patrz rozdział „Funkcje”, część „Regulacja jasności wyświetlacza”).
- Możliwe, że nie zdjęto folii ochronnej z wyświetlacza. Upewnij się, że wszystkie folie ochronne zostały usunięte.



**Dlaczego nie działa tryb aktywacji głosem?**

- Być może nadajnik znajduje się w zbyt dużej odległości od dziecka, aby było możliwe rejestrowanie odgłosów dziecka. Sprawdź, czy nadajnik znajduje się w odległości od 1 do 1,5 metra od dziecka.

**Dlaczego obraz noktowizyjny na wyświetlaczu nie jest wyraźny?**

- Być może nadajnik znajduje się w zbyt dużej odległości od dziecka. Sprawdź, czy nadajnik znajduje się w odległości od 1 do 1,5 metra od dziecka.
- Czasami widoczny jest zielonkawy obraz, kiedy włączone są światła podczerwieni. Jest to zjawisko normalne wywołane przez czynniki zewnętrzne.

[www.philips.com/AVENT](http://www.philips.com/AVENT)

Philips Consumer Lifestyle BV  
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Netherlands

**Trademarks owned by the Philips Group.  
©2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved**

